211 — 101

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan — District No. Moose Jaw 211 S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 100 {in / dans} Twp 9 Range 18 W 3rd — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Hugh Bentley — June 9th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (or other) in order of visitation. / Famille (ou autre) dans l'ordre de visite.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range of concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de résidence. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Place married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a British subject. / Pour la naturalisation, s'il est sujet britannique.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage earner in receipt of salary or wages. (Write salary or wages.) / Mentionner si la personne est employée à salaire ou à gages. (Ecrire "Salaire" ou "Gages".)	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque emploi ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totals en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totals en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux d'un gain par heure.	Rate of earnings per week or month. / Taux d'un gain par semaine ou par mois.	Life. / Vie.	Accident. / Accidents.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can correspondence in the English language. / Sait correspondre en langue anglaise.	Can correspondence in the French language. / Sait correspondre en langue française.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
60	60	Cearley Thomas	9 - 18 W 3rd	M	head	M	Feb	1865	45	Ireland	1891		Irish	Canadian	Protestant	Farmer													$1500		$27 00		Yes	Yes	E			
		" Emma	"	F	wife	M	Mar	1872	37	Ireland	1891		Irish	Canadian	Protestant																		Yes	Yes	E			
		" Ellen	"	F	daughter	S		1896	13	Ireland			Irish	Canadian	Protestant																		Yes	Yes	E			
		" Freddy	"	M	son	S		1898	11	Ireland			Irish	Canadian	Protestant																		Yes	Yes	E			
		" Arthur	"	M	son	S		1901	9	Ireland			Irish	Canadian	Protestant																		Yes	Yes	E			
		" Ethel	"	F	daughter	S		1903	7	Ireland			Irish	Canadian	Protestant																		Yes	Yes	E			
		" Lorraine	"	F	daughter	S		1907	3	Ireland			Irish	Canadian	Protestant																							
61	61	Watson Albert	9 - 18 W 3rd	M	head	M	Sept	1881	29	England	1904		English	English	Church of England	Farmer																	Yes	Yes	E			
62	62	Watson George	18 W 3rd	M	head	S	July	1880	30	Ireland	1904		English	English	Church of England	Farmer																	Yes	Yes	E			
63	63	Mitchell Charles A.	9 - 18 W 3rd	M	head	M	Feb	1865	46	Scotland	1883		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Isabel	"	F	wife	M	Mar	1870	41	Scotland	1883		Scotch																				Yes	Yes	E			
		" Clifford	"	M	son	S		1897	13	Scotland			Scotch																				Yes	Yes	E			
		" Alexander	"	M	son	S		1900	10	Scotland			Scotch																				Yes	Yes	E			
64	64	White Wm. S.	9 - 18 W 3rd	M	head	M	Feb	1865	46	U.S.A.	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer													$1500		$57 00		Yes	Yes	E			
65	65	Pendergast Michael	9 - 18 W 3rd	M	head	M		1866	45	U.S.A.	1910		Irish	Canadian	Catholic	Farmer													$1000	$1000	$57 00		Yes	Yes	E			
66	66	Hess Emil	9 - 18 W 3rd	M	head	M		1882	29	Germany	1910		German	Canadian	Lutheran	Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Edith	"	F	daughter	S		1904	6	Saskatchewan			German	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	E			
		" Ethel	"	F	daughter	S		1906	4	Saskatchewan			German	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	E			
		" Lloyd	"	M	son	S		1908	2	Saskatchewan			German	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	E			
		" Alma	"	F	daughter	S		1910	1	Saskatchewan			German	Canadian	Lutheran																		No	No	E			
67	67	Wardlaw William H.	9 - 18 W 3rd	M	head	M		1872	39	Ireland	1892		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																	Yes	Yes	E			
68	68	Peterson August	9 - 18 W 3rd	M	servant	S		1884	26	Sweden	1904		Swedish			Farmer																	Yes	Yes	E			
69	69	Hall Wm.	9 - 18 W 3rd	M	servant	S		1892	18	England	1910		English			Farmer																	Yes	Yes	E			
70	70	Hall Charles	9 - 18 W 3rd	M	servant	S		1892	18	England	1910		English			Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Wm.	"	M	servant	S		1894	16	England	1910		English			Farmer																	Yes	Yes	E			
71	71	Spring Thomas	9 - 18 W 3rd	M	servant	S		1892	18	England	1910		English			Farmer																	Yes	Yes	E			
72	72	Cook Carson H.	9 - 18 W 3rd	M	servant	S		1892	18	Ontario	1910		English	Canadian		Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	wife	M		1885	25	Ireland	1910		English																				Yes	Yes	E			
		" Ethel	"	F	daughter	S		1907	3	Saskatchewan			English																				Yes	Yes	E			
		" William	"	M	son	S		1909	1	Saskatchewan			English																				No	No	E			
		" Norman	"	M	son	S		1909	1	Saskatchewan			English																				No	No	E			
		" Edward	"	M	son	S		1909	1	Saskatchewan			English																				No	No	E			
73	73	Hogg Johan	9 - 18 W 3rd	M	head	M	Aug	1864	45	Norway	1903		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Ellen	"	F	wife	M	Dec	1874	35	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran																		Yes	Yes	Canada			
74	74	Johnson Jessiac	9 - 18 W 3rd	M	head	M	Apr	1878	32	Sweden	1904		Swedish	Swedish	Lutheran	Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Amelia	"	F	wife	M	Aug	1880	29	Sweden	1904		Swedish		Lutheran																		Yes	Yes	E			
		" Marie	"	F	daughter	S		1904	6	Saskatchewan			Swedish		Lutheran																		Yes	Yes	E			
75	75	Vibe Hans	9 - 18 W 3rd	M	head	S	Feb	1875	35	Norway	1901		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer																	Yes	Yes	E			
76	76	Johnson Emile	9 - 18 W 3rd	M	head	M	Apr	1877	33	Sweden	1907	1910				Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Hjiri	"	M	servant	S	Oct	1889	21	Sweden	1907		Swedish	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	E			
		" Selma	"	F	daughter	S	May	1910	1	Saskatchewan			Swedish		Lutheran																		Yes	Yes	E			
77	77	Olsen Oscar	9 - 18 W 3rd	M	head	M	Sept	1878	32	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Josefine	"	F	wife	M	Sept	1879	31	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran																		Yes	Yes	E			
		" Edgar	"	M	son	S	Dec	1904	6	U.S.A.	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran																		Yes	Yes	E			
78	78	Haug Johan	"	M	head	M	Aug	1864	45	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Annie	"	F	wife	M	Feb	1870	40	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran																		Yes	Yes	E & N.			
		" Emile	"	M	son	S	Dec	1902	9	U.S.A.	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran																		Yes	Yes	E & N.			
		" Josephine	"	F	daughter	S	Dec	1899	12	U.S.A.	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran																		Yes	Yes	E & N.			